

## 【6.6.6.13】インドネシアにおける商標を対象にした出願前調査

Q

自社製品（洗濯機）の商標権をインドネシアで取得したい。出願する前にやっておいた方が良いことはあるか？

### 1) 調査ツールの選択

インドネシアの商標は、インドネシア知的財産総局（以下、DGIP）が提供する e-Status Kekayaan Intelektual、または、欧州連合知的財産庁（以下、EUIPO）が提供する ASEAN TMview と世界知的所有権機関（以下、WIPO）が提供する Global Brand Database を使って調査することができる。

2017 年 2 月現在、DGIP が提供する e-Status Kekayaan Intelektual のインターフェースはインドネシア語のみであり、英語のインターフェースがない。ここでは、類似商標を機械的に検索できる機能（Fuzzy search）がある ASEAN TMview を利用した事例を紹介する。Global Brand Database および e-Status Kekayaan Intelektual には、入力する文字列と同一の商標、あるいはその文字列を含む商標を検索する機能しかなく、称呼が類似する商標を機械的に検索できる機能はない。なお、インドネシアは 2017 年 2 月現在、マドリッド協定議定書に加盟していないため、DGIP に出願された商標のみが対象となる。

### 2) 検索事例

ASEAN TMview の検索画面は下記 URL から接続することができる。

<http://www.asean-tmview.org/tmview/welcome> （英語版）



商標、番号、名義、分類など様々な検索項目の組み合わせ検索が可能なので、基本的にはこちらを使う(Advanced Search)

#### ◆調査目的および対象商標

調査対象例として下記の製品名、製品および出願予定地域を設定した。

出願予定商標名：twin wash

販売予定製品：洗濯機

出願予定国および地域：インドネシア

商標調査を行う前にあらかじめ、該当する国際分類（ニース分類）の特定を行う。

例えば、独立行政法人工業所有権情報・研修館が提供する「特許情報プラットフォーム J-PlatPat」を利用して、国際分類（ニース分類）を特定することができる。

<https://www.j-platpat.inpit.go.jp/web/all/top/BTmTopPage>



商標のタブの中にある「6. 商標・役務名検索」を選択し、商品・役務名の入力欄に【洗濯機】と入力し検索する。

検索結果一覧				
国際分類第11-2017版から「洗濯機」が含まれる検索結果 55件中 1から 50件を表示				
項番	区分		商品・役務名 (日本語)	
1	03	審 平11-116758	洗濯機の洗濯槽・排水口・排水管等を洗浄するための洗浄剤	
2	07	審 平10-101404	ドライクリーニング用洗濯機	
3	07	審 2007-082767	家庭用乾燥機能付電気洗濯機	
4	07	M	家庭用洗濯機	
5	07	M	家庭用洗濯機	
6	07	M	家庭用洗濯機	
7	07	T M	家庭用洗濯機	
8	07	M	家庭用電気洗濯機	
9	07	基	家庭用電気洗濯機	
10	07	審 2002-038852	乾燥機能付き家庭用電気洗濯機	
11	07	審 2002-038852	乾燥機能付き業務用電気洗濯機	
12	07	審 2008-003703	乾燥機能付き電気洗濯機	

検索すると上記のような検索結果一覧が表示される。洗濯機は区分 7（国際分類（ニース分類）7類）に属することがわかった。国際分類（ニース分類）7類は「機械及び工作機械；原動機（陸上の乗物用のものを除く。）；機械用の継手及び伝導装置の構成部品（陸上の乗物用のものを除く。）；農業用器具（手動式のものを除く。）；ふ卵器；自動販売機」が属する分類である。国際分

類（ニース分類）の定義の詳細については日本国特許庁の以下の資料より参照できる。

[http://www.jpo.go.jp/shiryou/kijun/kijun2/pdf/kokusai\\_bunrui\\_10-2016/all.pdf](http://www.jpo.go.jp/shiryou/kijun/kijun2/pdf/kokusai_bunrui_10-2016/all.pdf)

#### ◆実践編

検索対象の国際分類（ニース分類）を特定することができたので、ASEAN TMview にアクセスする。

「Advanced Search」をクリックすると、以下のような検索画面が表示される。

#### <検索項目の解説>

①	Trade mark offices	受理官庁
②	Trade mark name	商標名
③	Application/registration number	出願/登録番号
④	Trade mark type	商標のタイプ（3 D、色、色の組み合わせなど）
⑤	Trade mark status	権利状況
⑥	Applicant name	出願人名
⑦	Nice class	国際分類（ニース分類）

これらの検索項目に適宜入力することで、インドネシア商標に対して所望の検索を実行することができる。

## 調査事例 <出願前調査>

今回はインドネシアにおける商標検索を行うために、下図のとおり ① 「商標機関」において【ID】（ID Indonesia）を選択する。次に ⑦ 「国際分類（ニース分類）」に先程特定しておいた分類【7】を入力し、「検索」をクリックする。

① Trade mark offices ID

② 商標名において【twin wash】を入力。類似商標を併せて検索する為に、FUZZY search を利用する。今回は「80%」にして検索を行う。FUZZY（曖昧度）は90%から10%まで9段階で設定可能だが、低すぎるとノイズが増える点に留意されたい。

② Trade mark name twin wash  
 80% Fuzzy search e.g. COLA\*, \*COLA, \*COLA\* etc.  
 Phrase search

⑦ 「国際分類（ニース分類）」に先程特定しておいた国際分類（ニース分類）【7】を入力し、**Search** をクリックする。

⑦ Nice class 7

検索の結果、同一文字商標「TWIN WASH」を含む 2 件の商標が抽出された。「商標名」をクリックすると詳細情報を確認することができる。

List of results					
	Graphic representation	Trade mark name	Trade mark office	Application number /...	Nice class
<input type="checkbox"/>	TWINWash	TWIN WASH	ID	D002016031392	7,11
<input type="checkbox"/>	TWIN Wash System	TWIN Wash System	ID	D002015021330	7

このようにして確認をしていったところ、以下の商標を発見した。

<詳細表示画面>

The screenshot shows a web interface for trademark details. On the left is a navigation menu with 'List of goods and services' highlighted in a red box. The main content area is titled 'Trade mark' and displays 'TWIN WASH' in bold and 'TWIN Wash' in a stylized font. Below the name is a table of metadata:

(210)/(260) Application number	D002016031392
(270) Application language	id
(220) Application date	2016-06-27
Trade mark office	Indonesia - ID
(190) Registration office	ID
(550) Trade mark type	Combined
(551) Kind of mark	Individual
(591) Claimed colour(s)	Merah muda, abu-abu
(511) Nice classification	7,11
Current trade mark status	Application filed
Status date	2016-06-27

Below the table is a section for '(510) List of goods and services'. At the bottom left, there is a logo for 'PENGAYOMAN' featuring a stylized yellow tree on a dark blue background.

This screenshot shows the 'List of goods and services' section for the trademark. It is titled '(511) Nice class number 7'. The text is in Indonesian and is enclosed in a red box:

Mesin cuci; mesin cuci pakaian; mesin cuci listrik; mesin cuci binatu untuk keperluan rumah tangga; mesin cuci listrik untuk keperluan rumah tangga; mesin pencuci piring; mesin pencuci piring untuk keperluan rumah tangga; rak mesin pencuci piring (bagian dari mesin pencuci piring); pembersih penghisap robotik; mesin pembersih lantai; pembersih uap untuk keperluan rumah tangga; pembersih penghisap listrik; pembersih penghisap; penyaring dan kantong debu untuk pembersih penghisap; pembersih penghisap untuk keperluan rumah tangga; pembersih penghisap yang digenggam; sikat untuk pembersih penghisap; pembersih penghisap listrik untuk seperai; alas pencuci listrik untuk keperluan rumah tangga; mesin pencuci listrik dengan laci (draw-type)

詳細表示画面から List of goods and services (指定商品・役務) をクリックすると、指定商品および役務が確認できる。指定商品および役務はインドネシア語のみで表示されるが、無料翻訳ツールで日本語に訳してみると「洗濯機。衣類の洗濯機。電気洗濯機。家庭のために洗濯機。家庭のための電気洗濯機。食器洗浄機;家庭の目的のための食器洗浄機。ラック食器洗い機 (食器洗い機の一部。掃除用ロボット。床洗浄機。家庭用の目的のためにスチームクリーナー。掃除機の電気;掃除機。掃除機用フィルターとダストバッグ。家庭のために吸引クリーナー。掃除機の吸引グリップ。真空を洗浄するためのブラシ。寝具用電気吸引クリーナー。家庭用の目的のための電気台座ワッシャー。引き出し食器洗い機 (ドロータイプ) 。」であることが確認でき、出願予定商標の製品が含まれていることがわかった。

一般的に、同一または類似性の高い商標かつ指定商品の範囲が同一または類似している商標がすでに登録されている場合、その商標を登録できない可能性がある。その場合には出願予定商標を変更するなどの対応を検討する必要がある。この事例の場合、同一商標かつ同一の商品である洗濯機が指定商品に含まれていることから、出願登録の障害となり得る可能性は高いと推測される。登録の可能性や使用する際のリスクなどについては、専門家のアドバイスを求めることが薦められる。

#### ◆まとめ

EUIPOが提供するASEAN TMview を使って国際分類（ニース分類）、および出願予定の商標名にて検索することで、類似する商標を把握することができる。これにより、出願した場合の登録の可能性を事前に検討することができる。

#### Point

インドネシア商標は e-Status Kekayaan Intelektual、ASEAN TMview、Global Brand Database のいずれを利用しても調査することはできるが、類似商標を機械的に検索できる機能（Fuzzy search）がある ASEAN TMview を利用するのが良い。

出願前調査を行う際には該当する国際分類（ニース分類）を特定し、出願を予定している商標名と併せて検索を行うことで、効率的に調査することができる。